



BRANDON T. NICHOLS  
Director

## County of Los Angeles DEPARTMENT OF CHILDREN AND FAMILY SERVICES

510 S. Vermont Avenue, Los Angeles, California 90020  
(213) 351-5602



Board of Supervisors  
HILDA L. SOLIS  
First District  
HOLLY J. MITCHELL  
Second District  
SHEILA KUEHL  
Third District  
JANICE HAHN  
Fourth District  
KATHRYN BARGER  
Fifth District

Agosto 9, 2022

Estimadas Familias de Recursos:

Mientras nos encontramos en medio de otro aumento de COVID-19, queremos compartir una actualización sobre la elegibilidad de vacunación para nuestra fuerza laboral y para los niños y jóvenes bajo nuestro cuidado. Esperamos que esta información sirva como un recordatorio para vacunarse a sí mismos y a sus seres queridos, incluidos los bebés, niños y jóvenes involucrados en el DCFS bajo su cuidado.

Si bien la vacunación no es 100% efectiva para prevenir enfermedades, los funcionarios de salud pública indican que reduce significativamente la gravedad de los síntomas y la cantidad de muertes por infección con COVID-19. Y a medida que se han realizado más estudios, ahora sabemos que las vacunas son seguras y efectivas en casi todas las edades y son particularmente importantes en aquellos con condiciones de salud inherentes (incluido el embarazo) y en aquellos en grupos de mayor edad.

Las vacunas COVID-19 ahora están disponibles para todas las personas de 6 meses en adelante. Esto incluye a los niños que viven con familias de recursos que pueden recibir vacunas como parte de la atención médica de rutina. No se necesita una aprobación por separado.

Las citas para las vacunas COVID-19 se pueden programar a través de [Mi Turno – Programación y Notificaciones de la Vacuna COVID-19 de California](#) o a través de proveedores de atención médica como Kaiser Permanente, las clínicas del Departamento de Servicios de Salud y otros grupos de salud. También se puede acceder a vacunas y refuerzos a través de [vacuna COVID-19 del Condado de los Angeles – Departamento de Salud Pública del Condado de Los Angeles](#).

Además de la vacunación inicial, ahora hay refuerzos disponibles para personas mayores de 5 años, si han pasado más de 5 meses desde la última vacuna. Los segundos refuerzos están disponibles 4 meses después del último refuerzo para personas mayores de 50 años y para aquellos que tienen condiciones de salud inherentes o discapacidades que los ponen en mayor riesgo de enfermarse gravemente por COVID-19. Las personas deben consultar a sus proveedores de atención médica con respecto a la elegibilidad para los segundos refuerzos, pero no se requiere documentación. El individuo solo debe dar fe de la edad, la condición de calificación o la recomendación del proveedor médico.

*“To Enrich Lives Through Effective and Caring Service”*

Los ejemplos de condiciones que justifican la consideración de refuerzos incluyen los siguientes:

- Cáncer, con un sistema inmunológico debilitado actual
- Enfermedad renal crónica, estado 4 o superior
- Enfermedad pulmonar crónica, dependiente de oxígeno
- Síndrome de Down
- Trasplante de órganos sólidos, lo que lleva a un sistema inmunitario debilitado
- El embarazo
- Anemia drepanocítica
- Afecciones cardíacas, como insuficiencia cardíaca, enfermedad de las arterias coronarias o cardiomiopatías (pero no hipertensión)
- Obesidad severa con un IMC de más de 40
- Diabetes tipo 2 con un nivel de A1c superior al 7.5 %
- Las personas con discapacidades o enfermedades graves si:
  - Es probable que la persona desarrolle una enfermedad grave que ponga en peligro su vida o muera por la infección por COVID-19
  - Adquirir COVID-19 limitará la capacidad de la persona para obtener atención o servicios continuos vitales para su bienestar y supervivencia.
  - Proporcionar una atención adecuada y oportuna de COVID será particularmente difícil como resultado de la discapacidad del individuo

Visite Vacunas [Covid-19 \(ca.gov\)](https://www.ca.gov/covid-19) para obtener más información.

Los residentes del Condado de Los Ángeles con discapacidades o sin acceso a una computadora pueden llamar al 833-540-0473 entre las 8 am. y las 8:30 pm. siete días a la semana para asistencia con las citas. Visite el sitio web del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles para obtener más información en [Vacuna COVID-19 del Condado de Los Ángeles - Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles](https://www.ca.gov/covid-19).

Les recomendamos enfáticamente que se vacunen a sí mismos y a quienes están bajo su cuidado para que podamos maximizar la protección y minimizar las consecuencias negativas de este desafiante virus. Si tienen más preguntas o necesitan ayuda para programar citas de vacunación, no duden en comunicarse con su coordinador asignado del DCFS.

Gracias,

Departamento de Servicios para Niños y Familias  
Condado de Los Ángeles